

Addendum/Addenda

No./N°

5

Project Description / Description de projet Technical Translation Services / Services de traduction technique		
Solicitation No./ N° de sollicitation 22-58137	Project No./N° de projet N/A	W.O. No./N° d'ordre de travail N/A
Departmental Representative / Représentant Ministériel Derek Foot	Date March 27, 2023 / 27 mars 2023	
Notice: This addendum shall form part of the tender documents and all conditions shall apply and be read in conjunction with the original plans and specifications.		Nota: Cet addenda fait partie intégrale des dossiers d'appel d'offres; toutes les conditions énoncées doivent être lues et appliquées en conjonction avec les plans et les devis originaux.

Question 1:

We would like to confirm if a California-based company is eligible to participate in the bidding process.

Question 1:

Nous aimerions savoir si une entreprise californienne peut participer à la procédure d'appel d'offres.

Answer 1 :

Yes.

Réponse 1 :

Oui.

Question 2 :

As to " Provide proof of membership in a Canadian translation association" could the certification of our translator(s) be calculated to our firm advantage? Or should the firm itself be certified?

Question 2:

Pour ce qui est de "Fournir une preuve d'adhésion à une association canadienne de traduction", la certification de nos traducteurs pourrait-elle être calculée à l'avantage de notre entreprise ? Ou bien l'entreprise elle-même devrait-elle être certifiée ?



Answer 2 :

The firm should be a member of a Canadian Translation Association.

Réponse 2:

L'entreprise devrait être membre d'une association canadienne de traduction.

End of Addendum #5

Fin de l'addenda #5